

**PROCES VERBAL**, des délibérations de la séance régulière du Conseil de Ville de la Ville du Lac St Joseph, tenue en date du 16 août 2004, au Club nautique St Louis, 360, chemin Thomas Maher, Lac St Joseph à 20:00 heures.

**ETAIENT PRESENTS**, monsieur le Maire Raymond Blouin, M. O'Donnell Bédard , monsieur Michel Croteau, monsieur Guy Jacob, Monsieur Jocelyn Boivin et Monsieur Jacques Tessier formant quorum de ce Conseil sous la présidence de monsieur le Maire Raymond Blouin.

**ABSENCE MOTIVEE**, monsieur Robert Simard.

#### **6894 – Ouverture de la séance**

Le Maire monsieur Raymond Blouin déclare cette séance ouverte et souhaite la bienvenue aux membres du Conseil ainsi qu'aux contribuables présents.

#### **6895 - Acceptation de l'ordre du jour**

Il est proposé par le Conseiller Jacques Tessier, appuyé par le Conseiller O'Donnell Bédard et il est résolu à l'unanimité que ce Conseil accepte l'ordre du jour de la séance régulière du 16 août 2004, en y ajoutant, toutefois, les sujets suivants :

- Assurance collective (6902)
- Lettre de la compagnie Lombard Canada (6903)
- Rapport de l'inspecteur en bâtiments (6904)

#### **6896 – Acceptation du procès verbal des délibérations de la séance régulière du 19 juillet 2004**

Il est proposé par le Conseiller O'Donnell Bédard, appuyé par le Conseiller Jacques Tessier et il est résolu à l'unanimité que ce Conseil accepte le procès verbal des délibérations de la séance régulière du Conseil municipal tenue en date du 19 juillet 2004.

#### **6896-A - Ajournement de la séance**

Proposé par le Conseiller O'Donnell Bédard, appuyé par le Conseiller Jacques Tessier, il est résolu à l'unanimité d'ajourner cette séance à 20h20.

Continuation de la séance régulière du 16 août 2004.

#### **6897 - Acceptation des listes et rapports mensuels**

Il est proposé par le Conseiller Michel Croteau, appuyé par le Conseiller Jocelyn Boivin et il est résolu à l'unanimité que ce Conseil accepte les listes et rapports ci-dessous mentionnés :

- Liste des comptes payés pour le mois de juillet 2004 ;
- Réconciliation bancaire au 30 juillet 2004 ;
- Rapport budgétaire au 30 juillet 2004.

#### **6898 – Certificats de crédits disponibles**

Il est proposé par le Conseiller Guy Jacob, appuyé par le Conseiller Jocelyn Boivin et il est résolu à l'unanimité que ce Conseil accepte les certificats de crédits disponibles portant les numéros 2004-76 à 2004-85 inclusivement, tels que préparés par le secrétaire-trésorier.

#### **6899 - Rapport de l'inspecteur en bâtiments**

Il est proposé par le Conseiller Jacques Tessier, appuyé par le Conseiller O'Donnell Bédard et il est résolu à l'unanimité que ce Conseil :

- Prend acte du rapport de l'inspecteur en bâtiments concernant les permis de construction et réparation émis au cours du mois de juillet 2004 sur le territoire de la municipalité.

#### **6900 - Soumission Raymond Robitaille Excavation inc.**

Il est proposé par le Conseiller O'Donnell Bédard, appuyé par le Conseiller Jacques Tessier et il est résolu à l'unanimité que ce Conseil:

Accepte la soumission du 8 juillet 2004 de la firme Raymond Robitaille Excavation inc. au montant de \$24,910.00 plus les taxes applicables, pour la réalisation de travaux de voirie en front du numéro civique 854 Chemin Thomas Maher.

#### **6901 - Équipement informatique**

Il est proposé par le Conseiller O'Donnell Bédard, appuyé par le Conseiller Jocelyn Boivin et il est résolu à l'unanimité que ce Conseil:

- Autorise, suite à la recommandation du Conseiller Monsieur Robert Simard, l'achat d'un ordinateur de marque Dell, d'un système d'exploitation Microsoft Windows, Édition familiale, d'une imprimante laser HP Laserjet 1150, pour un montant total de \$2,313.00 plus les taxes applicables.
- De plus ce Conseil autorise une dépense de \$480.00 plus les taxes applicables pour l'installation, la configuration et la formation de l'utilisatrice.

#### **6902 - Estrades pour les juges**

Il est proposé par le Conseiller Jacques Tessier, appuyé par le Conseiller Michel Croteau et il est résolu à l'unanimité que ce Conseil:

- Prend acte de la soumission de Innovatech Construction inc. pour la construction de deux estrades pour les juges. Cette soumission sera étudiée par le Conseil et une décision sera rendue lors d'une prochaine séance.

### **6903 - Lettre de la Compagnie Lombard Canada**

Il est proposé par le Conseiller Michel Croteau, appuyé par le Conseiller Jacques Tessier, et il est résolu à l'unanimité que ce Conseil :

- Prend acte de la lettre de la Compagnie Lombard Canada informant Me Vincent Gingras de la firme d'avocats Pouliot, L'Écuyer, qu'étant donné qu'il n'y a aucune responsabilité de la part de la ville dans le dossier de la réclamation de Monsieur Guy Verreault, il refuse sa réclamation au montant de \$50,000.00.

### **6904 - Rapport de l'inspecteur en bâtiments**

Il est proposé par le Conseiller Guy Jacob, appuyé par le Conseiller O'Donnell Bédard et il est résolu à l'unanimité que ce Conseil:

- Prend acte du rapport de l'inspecteur en bâtiments, Monsieur Renaud Lepage, concernant les empiètements sur une partie du lot numéro 860-722 appartenant au ministère des Ressources Naturelles;
- Prend également acte de la proposition de Fiducie Paga qui désire ériger un garage adossé à sa propriété sise sur une partie du lot numéro 860-796, à une distance d'un mètre et cinq centièmes (1,05) de la ligne latérale de son lot.
- Autorise le secrétaire-trésorier à publier dans le journal "Le Courrier de Portneuf" un avis de dérogation mineure en conformité avec les

dispositions du règlement numéro 86-83 de la municipalité. Les frais de cette publication étant à la charge de la demanderesse Fiducie Paga;

- L'acceptation de cette dérogation mineure, par le Conseil municipal, est conditionnelle à l'enlèvement par Fiducie Paga de la rangée d'arbres récemment installés sur une partie des lots 860-722 et 860-724.

#### **6905 - Période de questions**

- Les contribuables présents à la réunion s'interrogent sur les travaux qui seront réalisés sur le Chemin Thomas Maher, l'apparition d'algues dans le lac, la toiture et l'entrée électrique du presbytère.
- Monsieur René Leclerc dépose deux soumissions concernant la réfection de la toiture du presbytère.

#### **6906 – Levée de la séance**

Il est proposé par le Conseiller O'Donnell Bédard, appuyé par le Conseiller Jocelyn Boivin et il est résolu à l'unanimité de lever cette séance.

---

Vivian Viviers  
Secrétaire-trésorière

---

Raymond Blouin  
Maire